

This Question Paper consists of 34 questions and 8 printed pages.

اس سوال نامہ میں کل 34 سوالات اور 8 چھپے اوراق ہیں۔

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Code No.

64/SS/O/PR

کوڈ نمبر

SET

A

PERSIAN

فارسی

(342)

شماره ثبت نام (Roll Number) بنویسید (در الفاظ)

تاریخ روز امتحان

دستخط نگران امتحان 1.

2.

ہدایات :

1. دانشجو باید شمار ثبت نام (Roll Number) بر صفحہ اول سوالنامہ بنویسید۔

2. با وقت بیضید کہ سوالنامہ کل صفحات و تعداد سوالات دارد کہ بر صفحہ اول چاپ شدہ است۔

3. تمام پرسشہا و کوتاہ ترین سوالات در وقت مقررہ نوشتن لازمی است۔

4. اگر دانشجو در جواب نامہ علاوہ بر ثبت نام (Roll Number) علامتی یا ہدایتی می نویسد، اورا از امتحان خارج کردہ شود۔

5. در جواب نامہ کد نمبر 64/SS/O/PR-A سوالنامہ بنویسید۔

Contd...]



PERSIAN

فارسی (342)

وقت : سہ ساعات (3 گھنٹے)

کل نمبر : 100

12

1. از اقتباسات زیر فقط دو اقتباس را بہ زبان اردو، ہندی یا انگریسی ترجمہ کنید

(درج ذیل میں سے کسی دو اقتباسات کا ترجمہ اردو، ہندی یا انگریزی میں کیجیے۔)

(الف)

بازرگانی طوطی زیبا و سخنگو داشت۔ روزی بازرگان خواست بہ ہندوستان رود۔ ہر کدام از افراد خانوادہ اش ارمنی از او خواستند۔ بازرگان بہ طوطی گفت : ”ای مرغ خوش آہنگ ! برای تو چہ ارمنی ہمراہ آورم۔“ طوطی کہ مدتہا در قفس ماندہ و افسردہ بود، گفت : من از تو چہ ارمنی نمی خواہم ولی خواہش من این است کہ وقتی بہ ہندوستان رسیدی و در جنگلہای خرم و سرسبز طویان آزاد را در پرواز دیدی، سلام مرا بہ آنہا برسانی و بگویی : ”این شرط دوستی و انصاف نیست کہ شما از آزادی برخوردار باشید و بہ میل خود در جنگلہا و باگہای خرم پرواز کنید و من در قفس زندانی باشم۔“

(ب)

ماشین من چہار در دارد۔ دو در در قسمت جلو و دو در در قسمت عقب۔ در جلو سمت راست مخصوص رانندہ است۔ دو تا در عقب و در جلو سمت چپ مخصوص مسافر ہستند۔ در ماشین من فرمان سمت راست است۔ در بعضی از ماشین ہا فرمان در طرف چپ ہم می باشد۔ پسر جلو، جلو تر از چہرا غما و پسر عقب تر از صندوق عقب است۔ شیشہ جلوروبروی رانندہ و شیشہ عقب پشت سراسر است۔ دندہ در طرف چپ رانندہ است و تر مزدتی ہم در طرف چپ وجود دارد۔ پدال گاز، کلاچ و ترمز زیر پای رانندہ ہستند۔ یک چراغ کوچک بالای سر رانندہ است۔

(ج)

غروب یکی از روزہای سرد پائیز بود۔ خورشید در پشت کوہہای پر برف یکی از روستاہای آذربایجان فرو رفتہ بود۔ کارروزانہ دہقانان پایان یافتہ بود۔ صفر علی ہم دست از کار کشیدہ بود و بہ دہ خود بازی گشت۔ در آن سب سرد و طوفانی، نور لرزان فانوس کوچکی راہ اورا روشن می کرد۔ دہی کہ صفر علی در آن زندگی می کرد نزدیک راہ آہن بود۔ صفر علی ہر شب از کنار راہ آہن می گذشت تا بہ خانہ اش برسد۔ آن شب، ناگاہ صدای غرش قوسنا کسی از کوزہ برخاست۔ سنگہای بسیاری از کوزہ فرو ریخت و راہ آہن را مسدود کرد۔



2. از مجموعہ اشعار زیر فقط یکی را بہ زبان اردو، ہندی یا انگریسی تشریح کنید۔
(درج ذیل اشعار میں سے کسی ایک کی تشریح اردو، ہندی یا انگریزی زبان میں کیجیے۔)

(الف)

جان زن بردی و در جانی ہنوز
در دھادادی و در مانی ہنوز
آشکارا سینہ ام بشکافتی
ہچنان در سینہ بھانی ہنوز
ملک دل کردی خراب از تیغ ناز
واندرا این ویرانہ سلطانی ہنوز
ہر دو عالم قیمت خود گفتمہ ای
نرخ بالا کہن کہ ارزانی ہنوز

(ب)

دید موسیٰ یک شبانی را بہ راہ
کوہی گفت: ای خدای وای اللہ
تو کجائی تا شوم من چاکرت
چار وقت دوزم: کتم شانہ مسرت
دستکت بوسم، بنالم پاکت
وقت خواب آید برویم جایکت
ای فدای تو ہمہ بڑھای من
ای بہ یادت ہی ہی وھیہای من

3. خلاصہ یکی از درسهای زیر را بنویسید۔
(مندرجہ ذیل اسباق میں سے کسی ایک سبق کا خلاصہ لکھیے۔)

(1) مہمان نوازی

(2) ہمہ باہم

(3) عید نوروز



4. خیال مرکزی کی از منظومات زیر ابیان کنید و در بارہ شاعر آن یادداشت مختصری بنویسید۔
(درج ذیل منظومات میں سے کسی ایک کا مرکزی خیال اور اس کے شاعر کے بارے میں لکھیے۔)

(1) مرثیہ محتشم کاشی

(2) از خواب گران خیز

5. بہ مناسبت زادروز دوست خود یک نامہ تبریک بنویسید۔
(اپنے دوست کو اس کی سالگرہ پر مبارکباد کا خط لکھیے۔)

یا

رئیس دبیرستان برای شرکت در برنامه جاروب کشی تقاضہ ای بنویسید۔
(اسکول کے پرنسپل کے نام صفائی پروگرام میں شرکت کے لیے درخواست لکھیے۔)

6. اقتباس زیر ابادقت بخوانید و جواب سوالہا را بنویسید۔

(درج ذیل اقتباس کو بغور پڑھ کر نیچے دیے گئے سوالات کے جواب دیجیے۔)

جنگلابانی بادرخش در حاشیہ جنگلی زندگی می کرد۔ یک روز عصر کہ دختر بہ خانہ برمی گشت، تو خان شدیدی شروع شد۔ دختر راہ گم کرد۔ هیچ چیز دیدہ نمی شد۔ سرولیش شدہ بود۔ ناگهان از دور نوری دید۔ بہ طرف نور رفت۔ دوازده نفر دور آتشی بزرگی نشسته بودند۔ دختر جلوفت و سلام کرد۔ پیر مرد بلند شد و گفت : دخترم خوش آمدی۔ در این شب سرد، اینجا چمی کئی؟ دخترک ماچر ایش را تعریف کرد۔ پیر مرد گفت : اسم من اسفند است و اینہا برادران من هستند۔ این برادرم کہ کنار من نشسته است فردین است۔ اردنبہشت و خرداد کتا را نوشتہ اند، آنہا بر فصل بہار حکومت می کنند۔ تیر و مردار و شہر یورآن طرف نشسته اند۔ آنہا مہر و آبان و آذر هستند کہ حاکم فصل پاییزند۔ این دو برادر ہم دی و بھمن هستند کہ بر زمستان حکومت می کنند۔

(1) جنگلابان بادرخش کجا اندگی می کرد ؟

(2) چرا دخترش راہ را گم کرد ؟

(3) کدام برادر ہا بر فصل ہای پاییز و تابستان حکومت می کنند ؟

(4) کدام برادر ہا بر فصل ہای پاییز و تابستان حکومت می کنند ؟

7. جملہ های زیر را بہ زبان فارسی ترجمہ کنید۔

(درج ذیل جملوں کا فارسی زبان میں ترجمہ کیجیے۔)

(1) ہندوستان ہمارا ملک ہے۔

(2) ہمیں اپنے ملک سے محبت ہے۔

(3) ہندوستان ایشیاء کے جنوب میں واقع ہے۔

(4) پاکستان، چین، سری لنکا، بھوٹان، بنگلہ دیش اور نیپال اس کے پڑوسی ملک ہیں۔



8. جملہ ہای زیر را بہ زبان اردو ترجمہ کنید۔

(درج ذیل جملوں کا اردو زبان میں ترجمہ کیجیے۔)

- (1) ایران سرزمین وسیع است۔
- (2) شہر ہای ایران در سر اسر خاک پھنا و این کشور بخش شدہ اند۔
- (3) بعضی از شہر ہای ایران مانند اصفہان، ہمدان، کرمانشاہ، شوش و شیراز از نظر تاریخی مہم ہستند۔
- (4) این شہر ہا بہ عنوان مراکز پیدائش تمدن ہا شناختی شونند۔

9. جملہ ہای زیر را درست بنویسید۔

(درج ذیل جملوں کی اصلاح کیجیے۔)

- (1) مرا از ویک قطعہ گوشت خوش آمدم۔
- (2) دی ہمہ گوسفندان را کشتم۔
- (3) تو او را در مقابل آن چہ دادند۔

10. از واژہ ہای کہ توی پرانتر ہستند، واژہ مناسب انتخاب کنید و جای خالی را پُر کنید۔

(بریکٹ میں دیئے گئے الفاظ میں سے مناسب لفظ کا انتخاب کیجیے اور خالی جگہ پر کیجیے۔)

- (1) نظام الملک دوران کودکی در شہر _____ گذراند۔
(بغداد / طوس)
- (2) اتفاقاً _____ نظام الملک درست درآمد۔
(راستگونی / پیشگونی)
- (3) بہ دست یک از مخالفان کہ از فرقہ _____ بود، کشتہ شد۔
(اسماعیلیہ / قرامطہ)

11. واژہ ہای زیر را در جملہ فارسی بکار ببرید۔

(درج ذیل الفاظ کو فارسی جملے میں استعمال کیجیے۔)

دوست ، بیمار ، کتاب

12. یکی از مصادر زیر را در فعل ماضی قریب صرف کنید۔

(درج ذیل مصادر میں سے کسی ایک مصدر کی فعل ماضی قریب میں گردان کیجیے۔)

کلمہ کردن ، انجام دادن ، نماز خواندن



3

13. از واژہ های زیر پسوند و پیشوند را جدا کنید۔

(درج ذیل الفاظ میں سے پسوند اور پیشوند الگ کیجیے۔)

قبرستان، دردمند، بی مزہ، بامعنی، دادگاہ، کشتراز

3

14. واژہ های ستون ”الف“ را با واژہ ستون ”ب“ تطابق کنید و درست جفت بسازید۔

(کالم ”الف“ کے الفاظ کالم ”ب“ کے الفاظ سے ملائیے اور صحیح جوڑی بنائیے۔)

ستون ”الف“ ستون ”ب“

(1) جامہ (الف) درآستین داشت

(2) صد دینار (ب) جو انمردی نیست

(3) امانت بردن (ج) پوشید

2

15. از واژہ های زیر مفرد جمع بسازید۔

(درج ذیل مفرد الفاظ سے جمع بنائیے۔)

درخت، پرستو، دوست، ایرانی

2

16. متضاد واژہ های زیر را بنویسید۔

(درج ذیل الفاظ کے متضاد لکھیے۔)

جدید، پای، شہر، سوار

سوالهای که جوابهای کوتاه ترین داند۔

(مختصر ترین جواب والے سوالات)

1

17. حکیم سنایی شاعر کدام دوره بود ؟

(حکیم سنایی کس دور کے شاعر تھے؟)

1

18. تخلص چیست ؟

(تخلص کسے کہتے ہیں؟)

1

19. کی ہوا پیارا ایجاد کرد؟

(ہوائی جہاز کس نے ایجاد کیا؟)



- 1 20. متبادل واژه ”آفتاب“ در فارسی چیست ؟
(لفظ ”آفتاب“ کا فارسی متبادل کیا ہے ؟)
- 1 21. چہ کسی کتاب ”پنج تنتر“ رابہ زبان عربی ترجمہ کرد؟
(کس نے کتاب ”پنج تنتر“ کو عربی زبان میں ترجمہ کیا ؟)
- 1 22. ”ناگاہ“ چنوع قیدراست ؟
(”ناگاہ“ قید کی کون سی قسم ہے ؟)
- 1 23. آرامگاہ رازی کجااست ؟
(رازی کا مقبرہ کہاں ہے ؟)
- 1 24. مولانا جلال الدین رومی کجا متولد شد؟
(مولانا جلال الدین رومی کی پیدائش کہاں ہوئی ؟)
- 1 25. ”ماچس“ رابہ فارسی چمی گویند؟
(”ماچس“ کو فارسی میں کیا کہتے ہیں ؟)
- 1 26. ”درستہ“ رابہ زبان نوشتاری بنوید؟
(”درستہ“ کو نوشتاری زبان میں کیا کہتے ہیں ؟)
- 1 27. رباعی چند مصرعہ دارد؟
(رباعی میں کتنے مصرعے ہوتے ہیں ؟)
- 1 28. ابن سینا در کدام کشور بہ دنیا آمد ؟
(ابن سینا کی پیدائش کس ملک میں ہوئی ؟)



- 1 29. ”شکرزر“ رادر زبان اردو چمی گویند؟
(”شکرزر“ کو اردو زبان میں کیا کہتے ہیں؟)
- 1 30. درس ”آداب سخن گفتن“ از کدام کتاب مأخوذ است؟
(سبق ”آداب سخن گفتن“ کس کتاب سے مأخوذ ہے؟)
- 1 31. پایتخت پادشاهان ماد کدام شهر بود ؟
(ماد بادشاہوں کی راجدھانی کس شہر میں تھی؟)
- 1 32. مثنوی ”پیام مشرق“ مال کدام شاعر است ؟
(مثنوی ”پیام مشرق“ کس شاعر کی ہے؟)
- 1 33. چه کتاب مہمی از خواجه نظام الملک طوسی باقی ماندہ است ؟
(خواجه نظام الملک طوسی کی کون سی کتاب بطور یادگار باقی ہے؟)
- 1 34. از مصدر ”خوردن“ اسم مفعول بسازید۔
(مصدر ”خوردن“ سے اسم مفعول بنائیے۔)

- o O o -

